

# BULLETIN DE LA COMMUNAUTÉ DE PAROISSES

## « Autour du Pont d'Aspach »



**ASPACH-LE-BAS • ASPACH-LE-HAUT**  
**SCHWEIGHOUSE • MICHELBAACH**  
**BURNHAUPT-LE-HAUT • BURNHAUPT-LE-BAS**

[www.autourdupontdaspach.com](http://www.autourdupontdaspach.com)

**N° 3**  
JUILLET  
AOÛT  
SEPTEMBRE  
**2023**

## L'ÉDITO de JOSEPH :

Je tombe à nouveau sur l'histoire de la rencontre entre Sœur Mathilde, religieuse et Jean-Luc, ancien légionnaire.

Cette histoire m'avait profondément marquée et aujourd'hui, je ne vais pas la garder égoïstement pour moi mais vous la partager!

Sœur Mathilde raconte : « Mon ami Jean-Luc vivait dans les rues de Marseille. Tourmenté par son passé où plusieurs fois il avait dû tuer, de terribles angoisses assaillaient son cœur la nuit.

Un jour, j'ouvre ma Bible et je lis ces paroles du prophète Isaïe :

**« Quand vos péchés  
seraient rouges comme le pourpre,  
comme neige  
ils deviendront ! »**

Fort de ces paroles, je partage à Jean-Luc que le pardon de Dieu a ce pouvoir incroyable d'effacer ses crimes, qu'il n'en restera aucune trace et que son cœur pourra trouver la paix.

Jean-Luc écoute cette bonne nouvelle. « C'est vrai, ma sœur ! Est-ce possible ? Alors je veux me confesser ».

Le jour suivant, Jean-Luc se montre nerveux et impatient. Tandis qu'il se trouve au confessionnal, avec mes consœurs religieuses nous intercédons de tout notre cœur.

**« Qu'il vive ! Qu'il vive ! »**

Lorsque Jean-Luc sort du confessionnal, son visage est radieux ! Mon ami a été libéré de son poids de mort. Il est ressuscité dans son cœur. Il ne peut s'empêcher de crier : « Mes sœurs, c'est fini, le curé m'a dit que Dieu m'a pardonné, que ma vie peut recommencer. »

Quelques semaines plus tard, Jean-Luc, atteint d'une cirrhose très avancée, s'éteignit. Le cœur pacifié, il était prêt à bondir vers le ciel. Le Père l'attendait, les bras grands ouverts pour l'étreindre dans sa douce et puissante miséricorde. »



Croyons-nous que la miséricorde de Dieu est plus forte que tous nos péchés ? Que l'amour est plus fort que la mort ?

Oui, moi, Joseph, votre prêtre, j'ai tendance à catégoriser les gens, à les mettre dans des cases, à les enfermer dans des préjugés.

Des Jean-Luc, j'en connais un grand nombre, ils deviennent des « encadrés » !

Et pourtant, tous les matins, je dis les paroles de cette prière :

**« Je veux regarder aujourd'hui le monde  
avec des yeux remplis d'amour...  
voir au-delà des apparences Tes enfants  
comme Tu les vois Toi-même et ainsi  
ne voir que le bien en chacun »**

Mes sœurs religieuses, vous avez osé aller vers Jean-Luc et je suis plein d'admiration face à vous.

Vous m'aidez à changer mon regard, à ouvrir mon cœur, à oser témoigner, parler de ce Dieu qui veut que toute personne vive et sorte des vieilles ornières.

Et c'est ainsi que chaque jour devient un jour nouveau ! À la lumière de votre relation, mes sœurs avec Jean-Luc, je découvre que d'autres personnes avec vous ont foi en l'homme et s'investissent pour sa dignité.

L'homme est à l'image de Dieu.

Rien n'est impossible à Dieu !

**« Seigneur, ferme mes oreilles à toute calomnie,  
garde ma langue de toute malveillance,  
que seules les pensées qui bénissent demeurent  
dans mon esprit. »**

Et je viens tout joyeux vers toi qui lit cet édito. Toi, moi, nous sortons de notre vie bien établie, programmée et formons ce peuple d'hommes et de femmes debout.



Cueillons les fleurs de la tendresse  
et allons sur les chemins de la vérité, de la transparence.  
Et le monde sera alors plus vrai, plus beau.  
C'est le chemin des chercheurs de Dieu !

Joseph - prêtre



Premiers éléments en marge de l'assemblée générale du Synode à Rome en octobre 2023

### CE QUE LES CATHOLIQUES DU MONDE ENTIER ONT DIT À ROME :

Du 12 au 19 avril dernier, des évêques, des laïcs, continent par continent, se sont réunis pour réfléchir à l'avenir de l'Église dans le cadre du Synode sur la **SYNODALITÉ**. Cette réunion faisait suite aux réunions locales, diocésaines, auxquelles certains, dans notre communauté, ont participé.

Un mémoire d'environ 200 pages pour exprimer les attentes des catholiques du monde entier a été examiné par des théologiens réunis à Rome par le secrétariat général du Synode. Leur but : prendre connaissance des résultats de la consultation lancée par Rome en 2022 dans le cadre du **SYNODE SUR L'AVENIR DE L'ÉGLISE**.

Pour ces experts, il s'agissait de se pencher sur les comptes rendus des évêques, des laïcs des quatre coins du monde, rédigés ces derniers mois aux cours d'assemblées continentales ou régionales.

Ces documents serviront à organiser la tâche de l'Assemblée Synodale qui se réunira à partir d'octobre prochain et dont les observations devraient être publiés en mai 2024.

- C'est d'abord le désir de réforme de l'Église qui s'exprime à travers ces lignes. Une réforme nécessaire pour répondre aux attentes des catholiques.

Chaque continent a identifié des « tensions » auxquelles l'Église doit faire face, y compris en son sein.

Parmi les 7 axes identifiés par les Européens, on retrouve par exemple

- la liturgie,
- l'articulation entre l'Église hiérarchique et l'Église synodale
- l'articulation entre « global et local »
- Parmi toujours ces « tensions » on note en particulier celle qui met en balance « La miséricorde » et « la Vérité »
- « **Les jeunes veulent une Église proche des gens, y compris de ceux qui sont en marge** » mais ils veulent aussi que l'Église dise clairement que tout n'est pas acceptable !  
L'Église doit donc écouter, mais aussi dire toute la vérité, avec beaucoup d'Amour.
- Le rôle des femmes est aussi l'une des questions centrales de ces réflexions, avec d'autres questions évoquées et retenues.



- Ces 200 pages définissent aussi les priorités qui sont très variables en fonction des continents ! Afrique, Amérique du sud, Europe , Asie.....
- À travers ce document, l'Église souhaite assumer la première fois publiquement de réelles divergences internes. La sous-secrétaire du Synode, Sœur Nathalie BECQUOIT constate : « **Nous ne sommes pas seulement dans un monde multipolaire mais aussi dans une Eglise multipolaire .** »

C'est avec cette diversité désormais assumée que l'Église catholique devra composer en attendant les conclusions de la **réunion de l'Assemblée Générale du Synode en octobre 2023 à Rome**.

Christophe SCHULTZ – pôle communication



## La Communauté de Paroisses renouvelle l'appel à dons pour le BIP et le Site



Site = Site internet // [www.paroissesautourdupontdaspach.fr](http://www.paroissesautourdupontdaspach.fr)

BIP = Bulletin Inter Paroissial

**Chers amis de la communauté de paroisses « Autour du Pont d'Aspach »,**

Nous sommes amenés à renouveler notre appel à dons pour le financement de nos 2 sources d'information pour les habitants de nos 5 communes ou 6 paroisses :

- le bulletin qui arrive trimestriellement dans vos boîtes aux lettres
- le site internet que vous pouvez consulter à tout moment [www.paroissesautourdupontdaspach.fr](http://www.paroissesautourdupontdaspach.fr)

Notre appel de l'année dernière a permis de collecter 1 942 €.

Nous avons dépensé en 2022, pour le site internet 1 590 € et pour le BIP 5 514 €. Vous le constatez par vous-même, les prix augmentent partout et les recettes ne sont plus ce qu'elles étaient.

La Communauté de Paroisses n'échappe pas cette malheureuse règle.

C'est pourquoi nous faisons à nouveau appel à votre générosité.

**Alors vous pouvez remettre vos dons lors des quêtes ou lors de  
LA FÊTE PATRONALE de la COMMUNAUTÉ de PAROISSES Sainte MÈRE TERESA, que nous célébrerons  
le dimanche 3 septembre prochain  
à 10h00 à SCHWEIGHOUSE.**

Nous proposons de remettre vos dons de préférence sous enveloppe avec la mention spécifique « Dons pour la Communauté de Paroisses ». Ils peuvent être remis en espèces ou par chèques à l'ordre de « **Mense curiale Burnhaupt** ».

**Vous pouvez également remettre à tout moment votre don soit :**

- au trésorier Gilbert STEINER 16 rue principale Michelbach 68700 ASPACH-MICHELBACH
- à Marilyn SOTHER 11b rue de Cernay 68520 BURNHAUPT LE BAS
- à Mr le Curé Joseph GOEPFERT Presbytère 3 Impasse Zurwinckel 68520 BURNHAUPT LE HAUT

**Tout don d'un montant égal ou supérieur à 20,00 € fera l'objet d'un reçu fiscal. Merci de nous communiquer vos coordonnées. Ainsi nous pourrons établir le reçu en fin d'année.**

Cordialement

*L'Equipe d'Animation Pastorale*

**Vous recherchez : une célébration, une réunion, une date ?  
Vous souhaitez : une information, un rendez-vous, ... ?  
Ayez le réflexe numérique : [www.paroissesautourdupontdaspach.fr](http://www.paroissesautourdupontdaspach.fr)**

**PASTORALE des ENFANTS et de leur FAMILLE**  
**PASTORALE des JEUNES** **PASTORALE des ADULTES**

**PASTORALE des ENFANTS** : [coopenfants.doller@gmail.com](mailto:coopenfants.doller@gmail.com) 06.43.81.52.08

**INSCRIPTION À LA PREMIÈRE COMMUNION :**

Pour les enfants nés en 2015

La préparation à la première communion se déroule sur deux années.

Les enfants se retrouveront tout au long l'année, pour vivre un temps de découverte sur la vie de Jésus, des temps de prières, d'amitié, de rencontres et de joie !

Pour inscrire votre enfant ou pour plus de renseignements, je vous propose de me contacter dès maintenant.

Les premières rencontres débuteront fin septembre Dans la joie de vous rencontrer !



**SERVANTS D'AUTEL**

Un grand merci à tous les servants de messe qui rendent la messe plus belle en étant au service de toute notre communauté de paroisses.

Prochaine rencontre :

**samedi 1<sup>er</sup> juillet 2023 à Schweighouse**

**MESSE DE FIN D'ANNÉE**

Nous retrouverons tous les enfants (servants de messe, premier pardon, première communion, et tous ceux qui le souhaitent) pour une après-midi sous le signe de la joie !

À 18h **samedi 1<sup>er</sup> juillet 2023 à Schweighouse**

pour la messe de fin d'année suivie d'un repas convivial

Venez nombreux, en famille, avec vos amis, vos voisins...

**Retour en image sur les 3 célébrations de première communion**



**Schweighouse le 21 Mai**

DIAZ ARES Louane, HAGER Emmy,  
MARINIER Timéo, BRUN Helena,  
BRUN Ewann, KUBLER Naël



**Aspach/Bas le 18 Mai**

DE PAOLI Ruben, GRIENEISEN Eloi,  
MARQUES Nolann, FLUHR Louën,  
HABERT Charlotte, KEYEUX Hugo,  
NEFF Jules, SCHWING Elyna

***Merci les enfants pour vos sourires, vos partages et vos joies !***

***Merci les catéchistes pour votre engagement, votre espérance et votre soutien !***

***Merci à Joseph pour sa confiance !***

***Je rends grâce à Dieu de vous avoir tous mis sur ma route.***



**Burnhaupt/Haut le 28 mai**

FELLMANN Lisa,  
JEDREZAK Nina,  
PUSCA Callista,  
PUSCA Leeloo,  
SCHOEBELEN Vanessa,  
LITZLER Alessandro

Sandra PAPIRER

**PASTORALE des JEUNES** : [egebel.pastojeunes@gmail.com](mailto:egebel.pastojeunes@gmail.com), 06.49.82.63.87.

### **PÉLÉ JEUNES LOURDES :**

Cette année 6 adultes accompagneront 45 jeunes de la zone pastorale Lauch-Thur-Doller. Parmi eux, vingt sont originaires du doyenné de Masevaux, dont cinq de la communauté de paroisses.

Après un rassemblement le lundi de Pentecôte et un envoi en pèlerinage le 1<sup>er</sup> juillet, ils seront en pèlerinage à Lourdes du 9 au 15 juillet.

Ils ne manqueront pas de témoigner de leur expérience à leur retour...



Bénédiction  
des jeunes par  
l'abbé HAEMMEL  
devant la grotte de  
Lourdes  
de Wattwiller,  
lors de la journée de  
rassemblement  
du lundi de  
Pentecôte.

### **INSCRIPTIONS PROFESSIONS DE FOI/CONFIRMATION :**

Si tu as 13 ans ou plus, tu es concerné !

- ✓ Tu as vécu des étapes dans ta vie de chrétien(ne) : baptême, catéchèse, aumônerie, mouvement, eucharisties, pèlerinages..., tu as fait des choix, tu as aussi des questions, des doutes parfois (souvent ?).
- ✓ Tu veux les partager, y réfléchir. Tu souhaiterais être chrétien d'une manière responsable, plus active, tu crois que l'Esprit saint peut t'aider ou tu désires le découvrir dans ta vie...
- ✓ Tu as envie de vivre des rencontres dans la joie, les rires, la convivialité et le respect de chacun...

Pourquoi ne pas rejoindre notre groupe dans lequel tu pourrais partager avec d'autres jeunes de ton âge ?  
Ce groupe chemine vers la profession de foi et la confirmation.

Pour tout renseignement complémentaire, ou inscription, tu peux joindre !

### **CONFIRMATION :**

- **La retraite** des confirmands aura lieu le **samedi 8 juillet de 9h30 à 17h00** au presbytère de Schweighouse.
- **La répétition** se fera le **8 septembre de 19h à 20h30** en l'église saint Maurice de Guewenheim.
- **La confirmation** sera célébrée le **samedi 9 septembre à 18 h** en l'église saint Maurice de Guewenheim.

*Estelle GEBEL*

**Vous recherchez : une célébration, une réunion, une date ?**  
**Vous souhaitez : une information, un rendez-vous, ... ?**  
**Ayez le réflexe numérique : [www.paroissesautourdupontdaspach.fr](http://www.paroissesautourdupontdaspach.fr)**

## PASTORALE des ADULTES :

**Un message, une invitation qui me tient à cœur. Recevez-le comme une bonne nouvelle !**

### La PRIÈRE sous toutes ses formes !

- ◆ Personnelle ou communautaire
- ◆ De contemplation : elle se pratique sans parole, sans mot devant le Saint Sacrement : Dieu est là ; alors on fait silence et on l'adore dans un cœur à cœur avec Lui.
- ◆ Prière de demande ou de louange...
- ◆ Prière méditative : on reçoit un passage d'Évangile et on le laisse nous pénétrer !

Carlo CARETTO écrivait : « *Ne cherchez pas Dieu loin de vous. Cherchez-le en vous. J'ai cherché mais c'est Lui qui me cherchait. Je L'ai trouvé parce qu'il était déjà là à m'attendre !* »

Je vous invite à venir, avec d'autres, ensemble, en chercheurs de Dieu, en baptisés priants pour un temps de prière

**à la chapelle St Wendelin de Burnhaupt/B  
tous les 2èmes vendredis du mois de 19h30 à 20h30**

(vendredis 14 juillet, 11 août, 8 septembre, 13 octobre, 10 novembre et 8 décembre)

#### Petit rappel :

un temps de prière au Saint Sacrement est déjà proposé les 1<sup>ers</sup> vendredis du mois à Schweighouse !

Joseph - prêtre

### ➤ PARTAGE D'ÉVANGILE (textes qui seront proclamés le dimanche qui suit la réunion)

Nous nous retrouverons à 19h30 au presbytère de Burnhaupt le Haut  
les lundis : **24 juillet – 21 août – 18 septembre**



### ➤ RÉUNION POUR LES PARENTS QUI ONT UN PROJET DE BAPTÊME



Les rencontres se déroulent au foyer Studer de Burnhaupt le Haut à 20h  
les mardis : **25 juillet - 22 août – 19 septembre**

### ➤ DIMANCHE 9 JUILLET à 15h à BURNHAUPT le HAUT : JUBILÉ D'OR SACERDOTAL

De Monsieur le Curé Gérard DITNER. Paroissiens, soyons fiers : Gérard est un fruit de notre paroisse ; portons-le dans une prière d'action de grâce et avec lui prions pour les vocations sacerdotales, religieuses et laïques.

### ➤ RÉUNION LECTEURS (ACTUELS OU FUTURS) DE LA COMMUNAUTÉ DE PAROISSES

Lors de nos offices, vous êtes lecteurs réguliers, occasionnels ou souhaitez le devenir ? Vous n'y avez peut-être pas encore pensé, mais l'idée pourrait vous séduire ? Alors pas de doute, cette réunion s'adresse à vous !

Nous souhaitons vous retrouver pour un moment d'échange

**le jeudi 28 septembre à 20h à la salle Ste Barbe de Schweighouse (Rue de l'église).**

Nous souhaitons aussi vous présenter un projet d'organisation de célébration en cas d'absence de prêtre.

Notez bien cette date dans vos agendas et  
bel été à tous !

Guy SAUNER – pôle Liturgie



## ➤ FÊTE PATRONALE de notre COMMUNAUTÉ DE PAROISSE le 3 SEPTEMBRE

Le 3 septembre à 10h à Schweighouse nous fêterons Ste Mère Teresa, patronne de notre communauté de paroisse. À cette occasion toutes les cloches de nos 6 paroisses vont sonner à 9h30.

Nous nous retrouverons en paroisses pour ceux qui le souhaitent pour covoiturer à 9h40 devant chaque église respective.

Nous pourrons amener des fruits et légumes de nos jardins pour les partager en communauté.

Guy SAUNER – pôle Liturgie

OFFRIR

PARTAGER



RÉPARTIR

DONNER

## MÉDITATION

### AU SEIGNEUR DES VACANCES.....

Le Soleil, la belle nature retrouvée, beaucoup de temps pour soi et les siens !



C'est le temps béni des congés. Nous voici enfin dégagés des soucis quotidiens, des contraintes sanitaires, des tracasseries du monde, voilà comme on dit : « le farniente », comme enivrés par un sentiment de liberté. Profitons pour nos corps et nos esprits de ce temps des vacances mais n'est-ce pas plus que jamais l'occasion de nous tourner vers Celui qui nous attend ?

Peut-être sur un lieu de vacances, dans une église, un monastère, une chapelle, un site ou lors d'une de nos promenades ou évasions ?

Profitons des vacances, de nos esprits libres et au repos pour donner à Celui qui nous accompagne tout au long de l'année un cœur vacant ! comme le dit cette prière au Seigneur de l'éternel été, prière glanée dans les lectures que l'été favorise par la liberté du temps donné.

**Venez à l'écart dans un endroit désert et reposez un peu ! Mc 6,31**

Christophe SCHULTZ

« Tu es le Seigneur des vacances, pas seulement des vacances scolaires ou des congés payés ! Non ! Le Seigneur de la VACANCE, du vide. Nous, nous aimons les vacances pour faire le plein d'énergie, de santé, de repos et de bonne humeur. Nous disons que la vie quotidienne nous épuise, nous stress, nous vide. En fait, notre cœur n'est pas souvent VACANT pour être à ton écoute. Le travail, les soucis, les détresses, y sont des locataires encombrants. Pour emménager dans notre cœur tu voudrais bien, Seigneur, qu'il y ait un peu de place, un peu de vide.

Si nous voulons faire le plein de ton amour, il nous faut vider les gêneurs, les empêchements d'aimer, les replis sur soi, les regards venimeux, les méfiances égoïstes.

Toi, Seigneur, qui attends la moindre VACANCE pour t'installer aux cœurs des hommes, aide-nous à rentrer en vacances. Sois le Seigneur de l'éternel été, donne-nous la plénitude de la tendresse. »



## CATÉCHÈSE

### HOMÉLIE du 13 mai 2023

Livre des Actes des Apôtres VIII 8 – 8, 14 – 17.

1<sup>ère</sup> Lettre de Saint Pierre, apôtre III 15 – 18

Évangile de Jésus Christ selon saint Jean XIV 15 – 21.

Dans ce passage d'Évangile, le Christ nous dit : « **Si vous m'aimez, vous garderez mes commandements. Et celui qui reçoit mes commandements et les garde, c'est celui-là qui m'aime** ».

La relation à Dieu est donc avant tout une histoire d'amour. Et mettre ses commandements en application ne peut se faire qu'en aimant. Alors, à nous de chercher le sens de ce mot « aimer ». Carlo CARETTO nous dit : « **La terre est pleine, regorge de mots d'amour mais elle est quasiment vide d'amour véritable.** »

Pouvons-nous trouver une réponse à cette affirmation ? Regardons vers le Christ et plongeons notre regard en Lui, qui est Amour. Jésus nous dit : « **Mes petits enfants n'aimons pas en paroles mais en actes et en vérité.** » L'amour n'est donc pas une affaire de discours mais de mise en pratique, de vécu !

**Aimer** : c'est faire la volonté de Dieu, aimer ses frères, agir concrètement. L'amour envers les autres, c'est les aimer, les respecter, les accueillir. C'est toujours une aventure, un pas dans le vide pour accueillir et rencontrer l'inconnu. Il n'est jamais facile d'aimer les autres. C'est souvent une démarche, une décision d'aimer. Il revient à nous de devenir des pratiquants de l'amour. St Paul nous dit : « **L'Amour ne passera jamais.** »

**Aimer** : c'est témoigner, nous dit St Pierre dans la lecture. Aimer, c'est être habiter par l'espérance, par un regard positif. Et il va jusqu'à dire : « **Vous devez toujours être prêts à vous expliquer devant tous ceux qui vous demandent de rendre compte de l'espérance qui est en vous.** » Saint Pierre va encore plus loin. Il ajoute : « **Faites-le avec douceur et respect.** » Ce qui veut dire sans fanatisme ni prosélytisme intolérant.

Cette espérance et cet appel à aimer, ce partage nous conduit à tisser des relations de plus en plus humaines, à devenir humain. Aimer est source de bonheur, Aimer nous remplit de joie.

**Aimer** : C'est être vrai, Vivre en vérité, être soi-même. Le Christ était vrai en toute occasion : dans la joie ou dans les difficultés. Ne s'est-il pas défini comme la Vérité, le Chemin à suivre, le modèle à mettre en application...

Soyons conscients que l'amour vrai donne sens à toute la vie. Pour Philippe ce n'était pas évident d'aller en Samarie. Une haine ancestrale provoquait une rupture entre les Juifs et les Samaritains. Mais porté par sa foi, accompagné par l'Esprit Saint, Philippe surmonta les divisions. Au nom de l'amour, il dépassa les ruptures, la haine. Pour lui l'amour, aimer est prioritaire et rend toute relation possible.



Dans la 2<sup>ème</sup> lecture, Pierre rappelle que le Christ a souffert. Il nous a aimés jusqu'à souffrir et mourir pour notre salut. Oui, au nom de son amour et par son amour nous sommes sauvés. Il nous rappelle que nous avons le même chemin à prendre. Le croyant, le disciple du Christ que nous sommes, a à choisir, à opter pour le bien, à rejeter le mal. Il n'y a que l'amour qui nous permet d'apporter notre contribution à la construction d'un monde meilleur. Nous pouvons constater que sans l'amour l'Évangile ne peut être compris, que l'Évangile ne peut ni être vécu ni être transmis.

Le monde dans lequel nous vivons aujourd'hui n'est pas exempt de violence et de dureté. L'amour permet de transformer ce monde. Avec l'aide de Dieu nous pouvons prendre ce chemin de transformation. Aimer à la manière du Christ, à la suite des premiers chrétiens est le chemin qui nous est proposé. Prendre le chemin de l'amour est possible. Aimer devient source de vie, de vérité, de joie... Et nous le savons, nous pouvons le constater : l'amour est contagieux. « Mon amour est puissant comme un fleuve, il brisera les portes. Mon amour est à moi comme une terre, c'est un feu, un feu qui dévore. Mon amour changera les visages, c'est le feu, le feu de mon Dieu »

Joseph - prêtre

## CALENDRIER ET ÉVÈNEMENTS LITURGIQUES

<b>JUILLET 2023</b>			
<i>13<sup>ème</sup> Dimanche du Temps Ordinaire</i> <b>Samedi 1</b>	18h	SCHWEIGHOUSE	
<b>Dimanche 2</b>	10h	<b>FÊTE PATRONALE</b>  ASPACH/B	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Suzanne &amp; François SCHLOSSER</li> <li>• Charles KUBLER</li> <li>• Paul GERRER et les †† fam WEYH, GERRER et DORNER</li> <li>• Anne MISSLEN</li> <li>• Mariette &amp; Paul DEIBER et les †† fam Marie &amp; Albert KRUST et les †† fam</li> </ul>
<i>14<sup>ème</sup> Dimanche du Temps Ordinaire</i> <b>Samedi 8</b>	18h	ASPACH/H	<ul style="list-style-type: none"> <li>• †† fam KIEFFER – MORGEN – MURABRUDER</li> </ul>
<b>Dimanche 9</b>	15h	BURNHAUPT/H	<p style="text-align: center;"><b>JUBILÉ D'OR SACERDOTAL</b> <b>Gérard DITNER</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Maria &amp; Georges MARTIN, Marie-Madeleine &amp; Raymond MARTIN</li> </ul>
<i>15<sup>ème</sup> Dimanche du Temps Ordinaire</i> <b>Samedi 15</b>	18h	ASPACH/B	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chrysostome SESTER et Jacqueline LEBER et les †† fam</li> </ul>
<b>Dimanche 16</b>	10h	BURNHAUPT/B	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Henri FINCK et sa fille Elisabeth</li> <li>• Catherine &amp; Léonie HOFFMANN et Jeanne LARDET</li> <li>• Marinette &amp; Paul KOLB</li> <li>• †† fam KOLB – GROSS</li> </ul>
<i>16<sup>ème</sup> Dimanche du Temps Ordinaire</i> <b>Samedi 22</b>	18h	BURNHAUPT/H	
<b>Dimanche 23</b>	10h	SCHWEIGHOUSE	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alice &amp; André STIMPFLING, Joséphine &amp; Arsène SESTER et René RIMELEN</li> <li>• André et David KELLER et les †† fam KELLER - DEIBER - STIMPFLING et WERLIN</li> </ul>
<i>17<sup>ème</sup> Dimanche du Temps Ordinaire</i> <b>Samedi 29</b>	18h	BURNHAUPT/B	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Maria &amp; Eugène GROSS</li> <li>• Jean-Paul GROSS</li> <li>• Maria &amp; Henri HOLDER</li> </ul>
<b>Dimanche 30</b>	10h	MICHELBAACH	<ul style="list-style-type: none"> <li>• †† fam LIERMANN-HAGER-HURTH-KUNEMANN-EICHER-GENSBITTEL</li> </ul>

**Vous recherchez : une célébration, une réunion, une date ?**  
**Vous souhaitez : une information, un rendez-vous, ... ?**  
**Ayez le réflexe numérique : [www.paroissesautourdupontdaspach.fr](http://www.paroissesautourdupontdaspach.fr)**

<b>AOÛT 2023</b>			
<i>18<sup>ème</sup> Dimanche du Temps Ordinaire</i> <b>Samedi 5</b>	18h	ASPACH/H	
<b>Dimanche 6</b>	10h	BURNHAUPT/H	• Marcel PERNOT
<i>19<sup>ème</sup> Dimanche du Temps Ordinaire</i> <b>Samedi 12</b>	18h	BURNHAUPT/B	• Marie Thérèse & Jean Paul SENDER • Marinette & Paul KOLB • Hélène & Charles GROSS
<b>Dimanche 13</b>	10h	ASPACH/B	• Thérèse & Pierre SCHRUFFENEGGER • Elisabeth WEYH et Emerick • Eugène DE CLERCQ et les †† fam • Roland COLOTTO et les †† fam
<b>ASSOMPTION</b> <b>Mardi 15</b>	10h 19h	SCHWEIGHOUSE BURNHAUPT/H	• †† fam SESTER – KRUST • Joséphine & Xavier WERLIN et leurs enfants <b>VEILLÉE MARIALE À LA GROTTE</b>
<i>20<sup>ème</sup> Dimanche du Temps Ordinaire</i> <b>Samedi 19</b>	18h	BURNHAUPT/B	• Henri FINCK et sa fille Elisabeth • Maria & Henri HOLDER et Jean Pierre HOLDER • Jeanne & Bernard FINCK
<b>Dimanche 20</b>	10h	<b>FÊTE PATRONALE</b> ASPACH/H	
<i>21<sup>ème</sup> Dimanche du Temps Ordinaire</i> <b>Samedi 26</b>	18h	BURNHAUPT/H	• Marie-Louise & Gustave BITSCH, †† fam BITSCH-DONISCHAL
<b>Dimanche 27</b>	10h	MICHELBACH	

### Toutes les forces

Le père observait son petit garçon qui cherchait à déplacer un vase de fleurs très lourd.  
Le cher petit se fatiguait, haletait et grommelait, mais ne réussit pas à bouger le vase d'un seul millimètre.  
« As-tu vraiment utilisé toutes tes forces ? » lui demanda le père.  
« Oui » répondit l'enfant.  
« Non ! » reprit le père, « car tu n'as pas demandé mon aide ! »

**PRIER, C'EST UTILISER TOUTES NOS FORCES.**



<b>SEPTEMBRE 2023</b>			
22 <sup>ème</sup> <i>Dimanche du Temps Ordinaire</i> <b>Dimanche 3</b>	10h	<b>FÊTE PATRONALE COMMUNAUTÉ SCHWEIGHOUSE</b>	• René RIMELEN • André KENZEL
23 <sup>ème</sup> <i>Dimanche du Temps Ordinaire</i> <b>Samedi 9</b>	18h	ASPACH/H	
<b>Dimanche 10</b>	10h	BURNHAUPT/H	• Elise, Joseph et Maria GERTHOFFER, Mathilde FRITSCH
24 <sup>ème</sup> <i>Dimanche du Temps Ordinaire</i> <b>Samedi 16</b>	18h	ASPACH/B	• Marthe & Louis SCHAFFNER et les †† <b>fam SCHAFFNER</b> et PETIT • Jean- Michel JOSTE
<b>Dimanche 17</b>	10h	BURNHAUPT/B	• Jean Pierre MEYER • Marie Rose & Joseph HOLDER
25 <sup>ème</sup> <i>Dimanche du Temps Ordinaire</i> <b>Samedi 23</b>	18h	MICHELBACH	• Cécile & Bernard BAUER et les †† <b>fam</b>
<b>Dimanche 24</b>	10h	BURNHAUPT/H	• Lina & Achille DITNER, Abbé Jean-Marie DITNER • Mario PUSCA • Alice & Alphonse DIEBOLT, Louise DIEBOLT, Adolphe BEHRA, Eugénie & Alphone DIEBOLT
26 <sup>ème</sup> <i>Dimanche du Temps Ordinaire</i> <b>Samedi 30</b>	18h	BURNHAUPT/B	• Irène & Eugène KECK • Jean-Paul GROSS • Jeannine & Roger DUFFNER

## CARNET de nos PAROISSES

### ILS SONT ENTRÉS DANS LA GRANDE FAMILLE DES CHRÉTIENS



- **Marie-Ange TEDESCHI** le 8 avril à Burnhaupt/B
- **Madison BUISSON** le 8 avril à Burnhaupt/B
- **Marc VIGUET-CARRIN** le 8 avril à Burnhaupt/B
- **Roméo AGOSTA** le 22 avril à Aspach/H
- **Tiago PESSAO** le 6 mai à Aspach/H
- **Joy KLAEGER** le 7 mai à Schweighouse
  
- **Camille RAPP** le 7 mai à Schweighouse
- **Vanessa SCHNOEBELEN** le 13 mai à Bellemagny couvent
- **Luna DIETEMANN** le 20 mai à Burnhaupt/B
- **Thalia SAVIO** le 20 mai à Burnhaupt/B
- **Maxime MARINIER** le 21 mai à Schweighouse
- **Zélie & Joseph SESTER** le 21 mai à Schweighouse

- **Agathe SEYFRIED** le 27 mai à Burnhaupt/B
- **Carlotta DE PIZZO** le 28 mai à Burnhaupt/H
- **Alice FELLMANN** le 3 juin à Aspach/H
- **Lina & Léo DA COSTA** le 4 juin à Burnhaupt/H
- **Diane SCHUFFENECKER** le 24 juin à Schweighouse



### ILS SE SONT DONNÉS LE « OUI »

### À L'AMOUR POUR LA VIE PAR LE MARIAGE

- **Simone NACHBAUR & Daniel MULLER** le 29 avril à Burnhaupt/B
- **Renée MAURER & Ivan SMETISKO** le 13 mai à Burnhaupt/B
- **Malaurie LEFORT & Mathias LAGARDE** le 27 mai à Burnhaupt/H
- **Marine PIERREZ & Alexis KIPPELEN** le 10 juin à Aspach/H
- **Marion GESITS & Maxime STRUB** le 17 juin à Aspach/H

### ILS SE DIRONT « OUI » DEVANT DIEU

- **Christelle GASSER & Quentin BOSCHERT** le 8 juillet à Aspach/B
- **Julie HURTH & Anthony ZUMKELLER** le 22 juillet à Aspach/B
- **Meghann PETER & Boris BRUN** le 29 juillet à Aspach/B
- **Sofia ATTAB & Alessio DIETEMANN** le 5 août à Burnhaupt/B
- **Alexia MIESCH & Maxime BEHRA** le 12 août à Aspach/H
- **Florine ECKERLIN & Jonathan EBERWEIN** le 19 août à Aspach/B
- **AuréliE ENDERLE & Dany FORCILLON** le 23 septembre à Burnhaupt/B



### ILS ONT CÉLÉBRÉ LEURS NOCES D'OR

- **Marie-Michèle KENZEL & Jean-Paul SCHNOEBELEN** le 17 juin à Burnhaupt/H

### ILS NOUS ONT QUITTÉS ET SONT ENTRÉS DANS LA LUMIÈRE DU PÈRE

BURNHAUPT/BAS : † le 14 mars **Christiane BAUER née SAUNER**  
 † le 24 mars **Monique GUIDEMANN née VOGEL**

BURNHAUPT/H :

SCHWEIGHOUSE : † le 10 mars **Marie-Jeanne HERMANN née SESTER**  
 † le 17 avril **Georgette RUEZ née NACHBAUR**  
 † le 27 mai **Gabriel GODEL**  
 † le 28 mai **Marie-Antoinette DIETERICH**

ASPACH/B :

ASPACH/HAUT : † le 28 mai **Arlette NINI née KRUST**

MICHELBACH : † le 02 mai **André LEHMANN**

## INFOS de nos ASSOCIATIONS et de nos CONSEILS de FABRIQUE

### ➤ Conseil de Fabrique : **ASPACH le BAS** :

Le Conseil de Fabrique s'est réuni le samedi 18 mars 2023 en la mairie d'Aspach-le-Bas en présence de MM. Joseph GOEPFERT - curé, Maurice LEMBLE - maire et Gilbert STEINER - trésorier de la Mense.

La réunion consistait à présenter les comptes qui seront soumis à l'archevêché.



Etaient présents les membres réélus :

**Ginette ARNOLD** – Présidente (1<sup>er</sup> rang à droite)

**Brigitte OTIN** – Trésorière (1<sup>er</sup> rang à gauche)

nouvelle entrée **Hervé HIERHOLZER** - Secrétaire (2<sup>ème</sup> rang milieu)

**Brigitte HEID** (2<sup>ème</sup> rang droite)

**Marie-Louise JOSTE** (2<sup>ème</sup> rang gauche)

*Ginette ARNOLD – présidente du Conseil de Fabrique*

### ➤ Chorale Saint Boniface : **BURNHAUPT le HAUT : LA CHORALE EN CONCERT !**

La rentrée s'ouvre sur le village et la chorale St Boniface propose :

**Une HEURE MUSICALE le Dimanche 10 septembre à 17h en L'Église ST BONIFACE**



Pour l'occasion, elle sera accompagnée par la chorale St. Arbogast (paroisse de la Montagne Verte - Strasbourg).

Les deux chœurs répètent depuis avril et préparent un programme, afin de partager, échanger et chanter d'une seule voix ce très beau répertoire pour chœur mixte à 4 voix.

Cette heure musicale sera dirigée par Jean-Pierre DISS, Serge SARY et Vincent AFFHOLDER (organiste titulaire) qui proposera également des pièces d'orgue.

Un rendez-vous culturel à Burnhaupt le Haut à ne pas manquer !

Une occasion pour soutenir et écouter la chorale paroissiale qui intervient tout au long de l'année au service de la communauté. Un moment de pur plaisir à partager ...

Entrée libre / Plateau.

*Bernard HELLER – secrétaire de la Chorale*

### ➤ Conseil de Fabrique : **BURNHAUPT le HAUT : REMERCIEMENTS**

La quête annuelle pour le chauffage de notre église paroissiale s'élève à 3551 euros.

Les membres du Conseil de Fabrique remercient les généreux donateurs.



De même, tenons-nous à remercier chaleureusement Monsieur Didier JENN, ancien membre de notre Conseil de Fabrique depuis 2016, pour les services rendus.

C'est Monsieur Ignace SCHILLIG qui a été coopté pour le remplacer.

*Bernard HELLER - Président du Conseil de Fabrique*

➤ Conseil de Fabrique : ASPACH le HAUT : PAËLLA à EMPORTER



**Dimanche 20 août 2023 à l'occasion de la Fête Patronale**

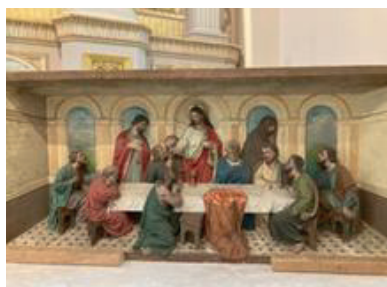


Pour financer des réparations devenues nécessaires sur l'orgue, le Conseil de Fabrique vous propose une **paëlla** préparée par nos amis cuisiniers locaux **Delphine et Tony APARICIO** à **18€** la portion. Des coupons de réservation seront mis à votre disposition dans les églises de la communauté de paroisses « Autour du Pont d'Aspach » à partir de la mi-juin.

Vous pourrez retirer vos commandes le dimanche 20 août à partir de 11 heures - place de Rochetoirin à Aspach/H.  
***Ou nous en demander la livraison sur Aspach-Michelbach !***

*Bernard PERRIN – Président du Conseil de Fabrique*

➤ Conseil de Fabrique et Association ECRIN : BURNHAUPT-LE-BAS : PATRIMOINE



**BAS-RELIEF DE LA SAINTE CÈNE EN TERRE CUITE POLYCHROME**

Cette œuvre a été découverte dans une armoire du fond de l'église lors des travaux de rénovation de l'église de Burnhaupt-le-Bas. Elle fait partie du patrimoine de notre église et de notre commune. Elle représente la Sainte Cène. Il nous semble important de la restaurer et de pouvoir la remettre en valeur.

Si vous le souhaitez, vous pouvez nous transmettre vos dons dans une enveloppe en y mettant la mention « Restauration bas-relief Sainte Cène ». Vous pourrez la remettre à un membre du conseil de Fabrique ou de ECRIN ou la remettre en mairie. Si vous souhaitez un reçu fiscal mettez le chèque à l'ordre de « Conseil de Fabrique Burnhaupt-le-Bas ».

*Laurent FINCK – Président de ECRIN  
Guy SAUNER – Président du Conseil de Fabrique*


Un homme fortuné arriva au Paradis.  
Sans plus attendre, il se rendit au marché et constata que les marchandises étaient vendues à prix très bas.  
Aussitôt, il mit la main au portefeuille et entreprit d'acheter ce qu'il voyait de plus beau.  
Au moment de payer, il se tourna vers l'ange responsable de la vente et lui tendit une liasse de gros billets de banque.  
L'ange sourit et dit : « Je suis désolé, mais cet argent n'a aucune valeur. »  
« Comment ? » s'étonna l'homme fortuné.  
« Ici n'a cours que l'argent qui, sur terre, a été donné » répondit l'ange.  
Aujourd'hui, n'oublie pas de placer ton capital pour le Paradis.

## LE BULLETIN DE LA COMMUNAUTÉ DE PAROISSES

Ce bulletin est ouvert ! Les personnes ayant des éléments à communiquer, à partager, peuvent les envoyer sur la messagerie du curé qui en prendra connaissance avec l'équipe de rédaction.

Adresse mail : [jos.goepfert@laposte.net](mailto:jos.goepfert@laposte.net)

**Date limite de remise des articles et intentions de messe à publier : Lundi 28 août 2023**

	<p><b>Le prêtre : Joseph GOEPFERT</b></p> <p>Presbytère - 3 impasse Zurwinckel 68520 BURNHAUPT LE HAUT</p> <p>☎ 03.89.48.71.01      ✉ <a href="mailto:jos.goepfert@laposte.net">jos.goepfert@laposte.net</a></p>
-----------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### ÉQUIPE D'ANIMATION PASTORALE :

Sandra PAPIRER  
*Coopératrice de la Pastorale  
des enfants et de leur famille*  
[coopenfants.doller@gmail.com](mailto:coopenfants.doller@gmail.com)

Guy SAUNER  
*liturgie*  
[guy@sauner.eu](mailto:guy@sauner.eu)

Jean-Marie FELLMANN  
*Communication interne*  
[jm.fellmann@hotmail.fr](mailto:jm.fellmann@hotmail.fr)

Estelle GEBEL  
*Coopératrice de la Pastorale Jeunes*  
[egebel.pastojeunes@gmail.com](mailto:egebel.pastojeunes@gmail.com)

Ginette ARNOLD  
*Solidarité*  
[ginette.arnold@icloud.com](mailto:ginette.arnold@icloud.com)

Gilbert STEINER  
*Moyens matériels*  
[gsteiner@vialis.net](mailto:gsteiner@vialis.net)

Marilyne SOTHER  
*Annonce de la Foi*  
[sothermarilyne@gmail.com](mailto:sothermarilyne@gmail.com)

Christophe SCHULTZ  
*Communication extérieure*  
[n.christopheschultz@orange.fr](mailto:n.christopheschultz@orange.fr)

**Le lundi 28 août 2023**, date limite de remise des intentions de messe pour publication, merci de s'adresser à :

**Armand SOTHER** – Burnhaupt/Bas - 03.89.48.78.17

**Chantal LUKOMSKI** – Aspach/Bas - 03.89.48.91.29

**Joseph GOEPFERT** – Aspach/Haut - 03.89.48.71.01

**Marc BOHRER** – Burnhaupt/Haut - 06.89.66.79.75

**Marie-Antoinette KELLER** – Schweighouse - 06.82.26.53.31

**Brigitte JAEG** – Michelbach - 03.89.82.86.83

### COMMENT RECEVOIR NOTRE BULLETIN ?

➤ Notre bulletin peut être consulté et téléchargé sur le site internet de notre Communauté de Paroisses :

[www.paroissesautourdupontdaspach.fr](http://www.paroissesautourdupontdaspach.fr)

ainsi que sur les sites des mairies de vos villages

**Responsable de la publication** : Joseph GOEPFERT - prêtre

Équipe de rédaction :

Joseph GOEPFERT      Christophe SCHULTZ

Martine PARMENTIER

**Crédit photo** : Fabienne RAMIS